カフェ・ベローチェ　メニュー
・この一覧表には、各商品のカロリーと、原材料に含まれるアレルギー物質を表示しております。
・カロリーにつきましては、検査機関の分析値、もしくは七訂食品成分表による計算値です。
・表示しているアレルギー物質は、食品衛生法にて表示が義務付けられている7品目と、表示が推奨されている20品目についてです。
・栄養成分値は七訂食品成分表による計算値です。商品が手作りの為、実際の商品に誤差が出る場合があります。
・"-"は「ごく微量」または「推定０」を表します。
・表示記号の説明・・・　『●』：原材料として使用しています。　『△』：工場の製造ラインで器具を共用しています。

・This table shows the calories and allergens contained in the ingredients of each product.
・The calories are based on the analysis result of the testing agency or the calculated values based on the standard tables of food composition (7th revised version).
・The allergens displayed are the 7 items that are required to be displayed by the Food Sanitation Act and the 20 items that are recommended to be displayed.
・The nutritional values are calculated based on the standard tables of food composition (7th revised version). Since the products are handmade, there may be errors in the actual products.
・"-"　means "very small amount" or "estimated 0".
・Explanation of symbols... "●": Used as an ingredient. "△": Shared equipment on the production line in the factory.

・该一览表显示各商品的卡路里及原材料所含的过敏物质。
・卡路里为检测机构的分析数值，或由第七版食品标准成分表得出的计算值。
・所示过敏物质为食品卫生法规定必须显示的7种物质，以及建议显示的20种物质。
・营养成分含量为由第七版食品标准成分表得出的计算值。由于商品为手工制作，实际商品可能存在误差。
・"-"表示"极微量"或"推算０"。
・表示符号的说明…"●"：用作原料。"△"：在工厂生产线上共用器具。

・이 알람표는 각 상품의 칼로리와 원재료에 포함된 알레르기 유발 물질을 표시하고 있습니다.
・칼로리에 대해서는 검사기관의 분석치 또는 식품성분표(7정판)에 따른 계산치입니다.
・표시하고 있는 알레르기 물질은 식품위생법에 표시가 의무화되어 있는 7가지 품목과 표시가 권장되는 20가지 품목에 대한 것입니다.
・영양 성분치는 식품성분표(7정판)에 따른 계산치입니다. 상품이 수작업이므로 실제 상품과 오차가 발생할 수 있습니다.
・"-"는 [극미량] 또는 [추정 0]을 나타냅니다.
・표시기호의 설명 ･･･ 『●』: 원재료로 사용되고 있습니다. 『△』: 공장의 제조 라인에서 기구를 공동으로 사용하고 있습니다.

2023.12.07更新

分類 Classification	商品名 Product name	エネルギー Energy (kal)	タンパク質 Protein (g)	脂質 Fat (g)	炭水化物 Carbohydrate (g)	食塩相当量 Salt equivalent (g)	特定原材料 7大アレルゲン Specified Raw Materials 7 Major Allergens							特定原材料に準ずるもの （21品目） Items equivalent to specified raw materials (21 items)																				
							卵 Egg	乳 Milk	小麦 Wheat	そば Buck wheat	落花生 Peanuts	えび Shrimp	かに Crab	あわび Abalone	いか Squid	いくら Salmon roe	オレンジ Orange	キウイ Kiwi	牛肉 Beef	くるみ Walnut	さけ Salmon	さば Mackerel	大豆 Soybeans	鶏肉 Chicken	バナナ Banana	豚肉 Pork	まつたけ Matsu take mushi room	もも Peach	やまいも Japanese yam	りんご Apple	ゼラチン Gelatin	ごま Sesame	カシューナッツ Cashew nuts	アーモンド Almonds
サンドイッチ（関東/仙台） Sandwich (Kanto,Sendai)	タマゴサンド Egg sandwich	312	8.5	17.9	29.2	1.6	●	●	●														●						●	●			
	ツナサンド Tuna sandwich	333	10.1	19.8	28.5	1.7	●	●	●														●										
	ツナハムミックス Tuna ham mix	299	9.9	16.3	28.3	1.5	●	●	●														●			●							
	タマゴハムミックス Egg ham mix	290	9.2	15.2	29.0	1.4	●	●	●														●			●			●	●			
	タマゴツナミックス Egg tuna mix	322	9.2	18.9	28.5	1.6	●	●	●														●						●	●			
	バジルチキンサンド Basil chicken sandwich	180	8.0	9.5	15.1	1.0	●	●	●														●	●									
	ハンバーグサンド ～シャリアピンソース～ Hamburger sandwich - Chaliapin sauce -	215	8.8	10.7	20.9	1.6	●	●	●									●					●	●		●							
	厚焼き玉子サンド ～大葉入り～ Thick omelet sandwich - with shiso (perilla leaf) -	251	10.5	11.6	26.3	1.7	●	●	●														●										
	ピーナッツサンド Peanut sandwich	215	6.0	11.4	22.6	0.3	△	●	●		●												●										
	苺ジャムサンド Strawberry jam sandwich	111	2.1	1.0	23.2	0.3	△	●	●		△												●										
サンドイッチ（関西/広島/名古屋） Sandwich (Kansai, Hiroshima, Nagoya)	タマゴサンド Egg sandwich	337	8.6	19.7	28.7	1.7	●	●	●														●						●	●			
	ツナサンド Tuna sandwich	358	10.2	21.6	28.0	1.8	●	●	●														●										
	ツナハムミックス Tuna ham mix	325	10.1	18.1	30.4	1.6	●	●	●														●			●							
	タマゴハムミックス Egg ham mix	315	9.3	17.0	31.1	1.5	●	●	●														●			●			●	●			
	タマゴツナミックス Egg tuna mix	347	9.4	20.7	30.6	1.7	●	●	●														●						●	●			
	バジルチキンサンド Basil chicken sandwich	192	8.1	10.4	16.2	1.1	●	●	●														●	●									
	ハンバーグサンド ～シャリアピンソース～ Hamburger sandwich - Chaliapin sauce -	228	8.9	11.6	21.9	1.6	●	●	●									●					●	●		●							
	厚焼き玉子サンド ～大葉入り～ Thick omelet sandwich - with shiso (perilla leaf) -	264	10.6	12.5	27.3	1.8	●	●	●														●										
	ピーナッツサンド Peanut sandwich	227	6.0	12.3	23.6	0.4	△	●	●		●												●										
	苺ジャムサンド Strawberry jam sandwich	123	2.2	1.9	24.3	0.4	△	●	●		△												●										
サンドイッチ（福岡） Sandwich (Fukuoka)	タマゴサンド Egg sandwich	324	8.5	18.3	31.2	1.7	●	●	●														●						●	●			
	ツナサンド Tuna sandwich	344	10.1	20.2	30.5	1.8	●	●	●														●										
	ツナハムミックス Tuna ham mix	310	10.0	16.0	31.4	1.6	●	●	●														●			●							
	タマゴハムミックス Egg ham mix	301	9.3	15.0	32.1	1.5	●	●	●														●			●			●	●			
	タマゴツナミックス Egg tuna mix	333	9.2	19.3	30.5	1.8	●	●	●														●						●	●			
	バジルチキンサンド Basil chicken sandwich	185	8.0	9.7	16.1	1.1	●	●	●														●	●									
	ハンバーグサンド ～シャリアピンソース～ Hamburger sandwich - Chaliapin sauce -	221	8.8	10.9	21.9	1.6	●	●	●									●					●	●		●							
	厚焼き玉子サンド ～大葉入り～ Thick omelet sandwich - with shiso (perilla leaf) -	257	10.5	11.7	27.3	1.8	●	●	●														●										
	ピーナッツサンド Peanut sandwich	220	5.9	11.5	23.6	0.4		●	●		●												●										
	苺ジャムサンド Strawberry jam sandwich	116	2.1	1.2	24.2	0.4		●	●		△												●										
モーニング Breakfast special	モーニングA トーストサンド とろ～りチーズ&ツナ ～チェダーチーズ～（関東/仙台） Breakfast special A Toast sandwich Melty cheese & tuna - Cheddar cheese - (Kanto, Sendai)	397	14.3	22.0	35.3	2.4	●	●	●														●										
	モーニングA トーストサンド とろ～りチーズ&ツナ ～チェダーチーズ～（関西/広島/名古屋） Breakfast special A Toast sandwich Melty cheese & tuna - Cheddar cheese - (Kansai, Hiroshima, Nagoya)	416	14.1	24.0	35.6	2.5	●	●	●														●										
	モーニングA トーストサンド とろ～りチーズ&ツナ ～チェダーチーズ～（福岡） Breakfast special A Toast sandwich Melty cheese & tuna - Cheddar cheese - (Fukuoka)	403	14.0	22.4	36.2	2.6	●	●	●														●										
	モーニングB カイザーサンド スクランブルエッグ・ベーコン Breakfast special B Kaiser sandwich Scrambled egg & bacon	287	9.5	11.1	35.6	1.6	●	●	●														●	●		●							
	モーニングC トーストサンド とろ～りチーズ&ハム ～モッツァレラチーズ～（関東/仙台） Breakfast special C Toast sandwich Melty cheese & ham - Mozzarella cheese - (Kanto, Sendai)	358	16.1	15.7	37.7	2.9	●	●	●														●			●				●			
	モーニングC トーストサンド とろ～りチーズ&ハム ～モッツァレラチーズ～（関西/広島/名古屋） Breakfast special C Toast sandwich Melty cheese & ham - Mozzarella cheese - (Kansai, Hiroshima, Nagoya)	377	16.0	17.7	38.1	3.0	●	●	●														●			●				●			
	モーニングC トーストサンド とろ～りチーズ&ハム ～モッツァレラチーズ～（福岡） Breakfast special C Toast sandwich Melty cheese & ham - Mozzarella cheese - (Fukuoka)	364	15.9	16.0	38.7	3.1	●	●	●														●			●				●			
ホットフード Hot snack	焼きたてドッグ プレーン Freshly baked hot dog Plain	337	12.0	16.5	33.6	1.9	△	●	●														●			●				●			
	焼きたてドッグ 濃厚チェダー Freshly baked hot dog Rich cheddar	395	12.9	22.4	33.9	2.3	●	●	●														●			●							
	焼きたてドッグ たっぷりピクルス Freshly baked hot dog Plenty of pickles	345	12.1	16.0	36.7	3.0	△	●	●														●			●				●			
	焼きたてサンド パストラミチキン&彩り野菜 Freshly baked sandwich Pastrami chicken & colorful vegetables	358	17.0	14.2	38.0	2.3	●	●	●														●	●									
	焼きたてサンド カマンベール&ハム Freshly baked sandwich Camembert & ham	313	13.5	12.9	34.2	1.8	●	●	●														●			●							
	もちっとナンピザ ～ペパロニ&ベーコン～ Soft and chewy nan bread pizza - Pepperoni & bacon -	268	10.3	13.7	25.9	1.6	●	●	●														●			●							
	もちっとナンピザ ～チーズタッカルビ～ Soft and chewy nan bread pizza - Cheese Dak galbi -	246	10.5	10.4	27.9	1.3	●	●	●														●	●						●	●		

カフェ・ベローチェ　メニュー

・この一覧表には、各商品のカロリーと、原材料に含まれるアレルギー物質を表示しております。
・カロリーにつきましては、検査機関の分析値、もしくは七訂食品成分表による計算値です。
・表示しているアレルギー物質は、食品衛生法にて表示が義務付けられている7品目と、表示が推奨されている20品目についてです。
・栄養成分値は七訂食品成分表による計算値です、商品が手作りの為、実際の商品に誤差が出る場合があります。
・"-"は「ごく微量」または「推定０」を表します。
・表示記号の説明・・・　『●』：原材料として使用しています。　『△』：工場の製造ラインで器具を共用しています。

・This table shows the calories and allergens contained in the ingredients of each product.
・The calories are based on the analysis result of the testing agency or the calculated values based on the standard tables of food composition (7th revised version).
・The allergens displayed are the 7 items that are required to be displayed by the Food Sanitation Act and the 20 items that are recommended to be displayed.
・The nutritional values are calculated based on the standard tables of food composition (7th revised version). Since the products are handmade, there may be errors in the actual products.
・"-" means "very small amount" or "estimated 0".
・Explanation of symbols... "●": Used as an ingredient. "△": Shared equipment on the production line in the factory.

・该一览表显示各商品的卡路里及原材料所含的过敏物质。
・卡路里为检测机构的分析数值，或由第七版食品标准成分表得出的计算值。
・所示过敏物质为食品卫生法规定必须显示的7种物质，以及建议显示的20种物质。
・营养成分含量为由第七版食品标准成分表得出的计算值，由于商品为手工制作，实际商品可能存在误差。
・"-"表示"极微量"或"推算０"。
・表示符号的说明…"●"：用作原料。"△"：在工厂生产线上共用器具。

・이 알람표는 각 상품의 칼로리와 원재료에 포함된 알레르기 유발 물질을 표시하고 있습니다.
・칼로리에 대해서는 검사기관의 분석치 또는 식품성분표(7정판)에 따른 계산치입니다.
・표시하고 있는 알레르기 물질은 식품위생법에 표시가 의무화되어 있는 7가지 품목과 표시가 권장되는 20가지 품목에 대한 것입니다.
・영양 성분치는 식품성분표(7정판)에 따른 계산치입니다. 상품이 수작업이므로 실제 상품과 오차가 발생할 수 있습니다.
・"-"는 [극미량] 또는 [추정 0]을 나타냅니다.
・표시기호의 설명 … 『●』: 원재료로 사용되고 있습니다. 『△』: 공정의 제조 라인에서 기구를 공동으로 사용하고 있습니다.

2023.12.07更新

分類 Classification	商品名 Product name	エネルギー Energy (kcal)	タンパク質 Protein (g)	脂質 Fat (g)	炭水化物 Carbohydrate (g)	食塩相当量 Salt equivalent (g)	特定原材料 7大アレルゲン Specified Raw Materials 7 Major Allergens							特定原材料に準ずるもの （21品目） Items equivalent to specified raw materials (21 items)																						
							卵 Egg	乳 Milk	小麦 Wheat	そば Buck wheat	落花生 Peanuts	えび Shrimp	かに Crab	あわび Abalone	いか Squid	いくら Salmon roe	オレンジ Orange	キウイ Kiwi	牛肉 Beef	くるみ Walnut	さけ Salmon	さば Mackerel	大豆 Soybeans	鶏肉 Chicken	バナナ Banana	豚肉 Pork	まつたけ Matsu take mushi room	もも Peach	やまいも Japanese yam	りんご Apple	ゼラチン Gelatin	ごま Sesame	カシューナッツ Cashew nuts	アーモンド Almonds
パスタ Pasta	王道ナポリタン Classic Napolitan	569	16.1	23.5	73.4	3.2	●	●	●														●	●		●								
	揚げナスとベーコンの香ばし醤油 Fried eggplant and bacon with fragrant soy sauce	501	15.8	22.0	60.1	3.6	●	●	●														●	●		●								
	濃厚ポルチーニクリーム Rich porcini cream	445	14.0	17.6	57.7	2.1	●	●	●														●	●		●								
	大葉香るたらこバター Shiso-flavored tarako (cod roe) butter	567	13.5	27.7	66.3	3.0	●	●	●			●											●	●										
	本格ボロネーゼ　～マスカルポーネとともに～ Authentic bolognese - with mascarpone -	407	14.9	13.3	56.7	1.7	●	●	●										●				●	●		●								
	【日高シェフ監修】贅沢チーズのクリームパスタ Luxury Cheese Cream Pasta [Supervised by Chef Hidaka]	529	16.5	24.9	59.5	3.5	●	●	●														●	●		●								
ライス Rice	ビーフカレー Beef curry	621	16.7	19.7	91.2	3.8		●	●										●				●	●		●				●		●			
	タッカルビ炒飯 Dak galbi Fried rice	460	9.8	13.3	75.3	3.8			●														●	●							●			
陳列パン （関東・仙台） Display bread (Kanto, Sendai)	北海道十勝産小豆のあんぱん Sweet red bean bun made with Hokkaido Tokachi beans	309	8.0	3.9	60.4	0.4	●	●	●		△												●											
	ブリオッシュクリームパン～2種のクリーム入り～ Brioche cream bread - with two kinds of cream -	316	4.8	17.3	35.3	0.5	●	●	●		△												●											
	板チョコクロワッサン Chocolate croissant	372	5.3	21.7	38.8	0.6	●	●	●		△												●											
	コーヒーデニッシュ Coffee and Danish	323	5.7	17.0	36.8	0.8	●	●	●		△												●							●				
	明太ポテトデニッシュ～北海道産ポテト使用～ Potato Danish with spicy cod roe - using Hokkaido potatoes -	225	4.8	12.3	23.7	1.6	●	●	●		△												●	●							●			
	コク旨ビーフカレーパン Savory beef curry bread	322	5.6	18.8	32.6	1.1	●	●	●		△								●				●			●								
陳列パン （関西・広島・名古屋） Display bread (Kansai, Hiroshima, Nagoya)	アップルデニッシュ Apple Danish	266	3.7	11.2	37.6	0.5	●	●	●														●							●				
	北海道産大納言小豆のあんぱん Sweet red bean jam bread made with Hokkaido Dainagon beans	266	6.7	4.0	46.8	0.4	●	●	●														●											
	チーズクロワッサン Cheese croissant	305	7.4	17.8	28.8	1.2	●	●	●														●	●		●								
	手包みクリームパン Hand-wrapped cream bread	221	5.1	7.7	32.8	0.4	●	●	●														●											
	焼きカレーパン Baked curry bread	199	5.2	3.9	27.1	1.2	●	●	●										●				●	●		●				●	●			
	コーヒーデニッシュ Coffee and Danish	276	4.6	13.3	34.5	0.6	●	●	●											●			●											
	くるみパンサンド～ミルククリーム～ Walnut bread sandwich - milk cream -	296	5.9	15.9	32.4	0.4	●	●	●											●			●											
陳列パン （福岡） Display bread (Fukuoka)	メロンパン Melon bread	404	7.5	13.4	63.3	0.4	●	●	●														●											
	ホイップあんぱん Red bean jam bread with whipped cream	348	7.8	8.0	61.3	0.6	●	●	●														●											
	クリームデニッシュ Cream Danish	530	7.2	32.4	52.4	0.7	●	●	●														●											
	カリーパン Curry bread	404	7.3	24.1	39.5	1.2	●	●	●								●		●				●			●				●				
スイーツ Sweets	コーヒーゼリー Coffee jelly	161	3.8	5.0	25.5	0.2	△	●															△							●				
	王道モンブラン～イタリア産マロン使用～ Classic Mont Blanc - using Italian Chestnuts -	236	3.0	12.8	27.6	0.1	●	●	●														●							●				
	キャラメルパンプキンモンブラン～北海道産かぼちゃ使用～ Caramel Pumpkin Mont Blanc - using Hokkaido Pumpkin -	242	2.7	15.4	23.9	0.1	●	●	●														●							●				
	チョコレートケーキ～ベルギー産チョコレート使用～ Chocolate cake - using Belgian chocolate -	252	3.0	19.1	17.9	0.1	●	●	●								△						●			△				△	●			●
	ベイクドチーズケーキ　～北海道産チーズ使用～ Baked cheesecake - using Hokkaido cheese -	208	3.7	14.5	15.4	0.3	●	●	●														●											
	ホワイトチョコモンブラン～キャラメルチップ＆クリーム～ **White Chocolate Mont Blanc ~Caramel Chips & Cream~**	**257**	**1.5**	**21.8**	**13.6**	**0.1**	●	●	●														●								●			
	ホワイトチョコのショートケーキ **White Chocolate Short Cake**	**284**	**2.8**	**20.6**	**21.4**	**0.1**	●	●	●								●						●								●			
	ベルギーワッフル～プレーン～ Belgian waffle - plain -	395	6.4	17.3	51.8	1.0	●	●	●														●											
	ベルギーワッフル～練乳いちご～ Belgian waffle - condensed milk strawberry -	437	7.1	18.0	59.7	1.0	●	●	●														●											
	ベルギーワッフル～チョコ～ Belgian waffle - chocolate -	464	7.8	22.0	58.5	1.1	●	●	●														●											
	ソフトクリーム Soft Serve Ice Cream	177	2.4	6.5	27.2	0.3	△	●	●														●											
焼き菓子類 Baked sweets	バームクーヘン Baumkuchen	204	3.4	11.9	21.0	0.1	●	●	●														●											
	クッキー Cookie	241	2.8	13.1	28.0	0.0	●	●	●														●											
	チョコレートチャンクスコーン Chocolate chunk scone	360	4.6	17.9	44.4	0.5	●	●	●														●								●			
	レーズンサンド Raisin sandwich	145	1.4	5.2	22.8	0.1	●	●	●														●											
	オレンジパウンドケーキ Orange pound cake	198	2.0	10.6	23.7	0.1	●	●	●								●						●											